***Отчет о проведении недели СНО в Институте иностранных языков в 2016 г***

**Секции и приглашенные докладчики**

**конференции «Студент-исследователь-учитель»**

**Секция «Актуальные проблемы филологии»**

**Время проведения:** 12 апреля, 15-17часов, ауд 306 (14 корпус)

**Председатель:** зав. кафедрой английской филологии, д.ф.н., проф. Щирова И. А.

**Пленарный доклад** *"Гендер как фактор когниции и коммуникации*" к.ф.н., проф. И.Г. Серова (ЛГУ им А.С. Пушкина)

**Секция** «**Язык и культура»**

**Время проведения:** 12 апреля, 15-17 часов, ауд 205 (14 корпус)

**Председатель:** д.ф.н., проф. Гончарова Е.А.

**Пленарный доклад** *"Коммуникативно-прагматические параметры некооперативного речевого общения*" Л. С. Махина, аспирант 3 го года обучения (РГПУ им АИ Герцена)

**Секция «Традиции и инновации  в методике обучения иностранным языкам»**

**Время проведения:** 12 апреля, 13:30-16 часов, ауд. 315 (14 корпус)

**Председатель**: зав каф, к.п.н, доц. Трубицина О. И.

**Пленарный доклад** *"Тенденции в развитии методики обучения иностранным языкам"* зав каф, к.п.н, доц.  Трубицина О. И. (РГПУ им А.И.Герцена)

**Секция "Актуальные вопросы романской филологии"**

**Время проведения:** 14 апреля, 13:30-16часов, ауд 315 (14 корпус)

**Пленарный доклад «***Интонация и выразительность речи»* д. ф. н., проф. Л. А. Пиотровская (СПбГУ)

**Отчет о работе секций**

1. **Секция Актуальные проблемы филологии**

*По итогам заседания 1 Тура (5 апреля) из 9 представленных докладов были выбраны 5 лучших докладчиков для участия во 2 туре, студенты были поощрены дипломами-сертификатами об участии (см. ниже):*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ФИО руководителя** | **ФИО студента** | **Тема доклада** |
| Д.ф.н., проф. И.А. Щирова | Анастасия Прыгунова, магистры лингвистика, 2 курс | **«Языковая личность автора в рассказах М. Спарк»** |
| К.ф.н., доцент Ю.В. Сергаева | Елизавета Кешкова,  Бакалавр, 4 курс, 2 ЛА | **«Особенности функционирования английского языка как lingua franca (на материале дискурса международных конференций)»** |
| Д.ф.н., доцент И.А. Каргаполова | Александра Лебедева,  Бакалавр, 4 курс, 1ЛА | «**Особенности проявления лингвистической вежливости в эпистолярном жанре»** |
| к.ф.н., доцент А.Н. Пягай | Нина Николаева,  Магистр, лингвистика, 1 курс | **«К вопросу о нормативности интернет-сленга»** |
| к.ф.н., доцент А.Н. Пягай | Шавы Айсылу,  Бакалавр, 4 курс, 1ЛА | **«Англоязычные заимствования в современном китайском языке»** |

**2 тур** проведен 12 апреля, 13.00.

Адрес: наб. р. Мойки, 48, корп. 14, ауд. 306 , 13.30 – 16.30.

**Руководитель**: зав. кафедрой, профессор И.А. Щирова

**Члены жюри**: д.ф.н., проф. О.Е.Филимонова, д.ф.н., доцент И.А. Каргаполова, к.ф.н., доцент Филиппова С.Г., к.ф.н., доцент А.Н. Пягай, к.ф.н., доцент Ю.В. Сергаева, к.ф.н., доцент И.С.Вацковская и аспирант А.Певневец.

*Были заслушаны 10 докладов, в том числе приняли участие студенты Волховского филиала РГПУ им. А.И. Герцена. Аудитория принимала активное участие в обсуждении проблем, поднятых докладчиками. Все выступления сопровождались тщательно подготовленными презентациями. Общая тематика докладов заключалась в рассмотрении вопросов текста и дискурса, проблем идиостиля, а также практики перевода.*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| № | Ф.И.О. студента | Группа | Тема доклада | Научный руководитель |
| 1. | Дерябина Ольга Эдуардовна | Волховский филиал, 4 курс,  Бакалавр, направление «Педагогическое образование», | «Специфика употребления и перевода сокращений в астрономических статьях НАСА» | Болотина Ю.П., к.ф.н.,  доцент |
| 2. | Воробьева Евгения Анатольевна | Волховский филиал, 4 курс,  Бакалавр,  направление «Педагогическое образование» | «Пространственно–временная семантика глаголов в пейзажном описании» | Филиппова С.Г., к.ф.н., доцент |
| 3. | Воробьева Ксения Анатольевна | Волховский филиал, 4 курс,  Бакалавр,  направление «Педагогическое образование» | «Речевая характеристика в психологическом портрете персонажей Т. Стоппарда» | Филиппова С.Г., к. ф.н., доцент |
| 4. | Прыгунова Анастасия Александровна | Магистр - направление «Лингвистика»,  2 курс | «Языковая личность автора в рассказах М. Спарк» | Д.ф.н., проф. И.А. Щирова |
| 5. | Николаева Нина Викторовна | Магистр - направление «Лингвистика»,  1 курс | «К вопросу о нормативности интернет-сленга» | Пягай А.Н., к.ф.н., доцент |
| 6. | Харченко Анна Ивановна | 4 курс, 1ПА,  бакалавр направление «Лингвистика» | Особенности перевода разговорной лексики в публичных лекциях TED Talks | Нечаева Н.В., к.ф.н., доцент |
| 7. | Карнаухова Екатерина Юрьевна | 4 курс, 3 ПА,  бакалавр направление «Лингвистика» | Проблемы перевода развернутых метафор на материале пьесы У. Шекспира "Гамлет" | Степанов С.А., к.т.н., доцент |
| 8. | Балова Александра Алексеевна | 4 курс, 4 ПА,  бакалавр направление «Лингвистика» | Особенности локализации сайтов (на примере сайтов, рекламирующих экопродукцию) | Нечаева Н.В., к.ф.н., доцент |
| 9. | Лебедева Александра Владимировна | 4 курс, 1ЛА,  бакалавр направление «Лингвистика» | Особенности проявления лингвистической вежливости в эпистолярном жанре» | Каргаполова И.А., д.ф.н., доцент |
| 10. | Имамалиева Нармин Ильхам Кызы | 4 курс, 1 ЛА,  бакалавр направление «Лингвистика» | Особенности индивидуального стиля Дж. Страуда в сказочном триллере “The screaming Staircase” | Тананыхина А.О., к.ф.н., доцент |

**Итоги 2 тура СНО секции:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **1 место** | Воробьева Ксения Анатольевна | Волховский филиал, 4 курс, направление «Педагогическое образование» | «Речевая характеристика в психологическом портрете персонажей Т. Стоппарда» | Филиппова С.Г.,  к. ф.н., доцент |
| **2 место** | Николаева Нина Викторовна | Магистр - направление «Лингвистика»  1 курс | «К вопросу о нормативности интернет-сленга» | Пягай А.Н., к.ф.н., доцент |
| **3 место** | Прыгунова Анастасия Александровна | Магистр –  направление «Лингвистика»  2 курс | «Языковая личность автора в рассказах М. Спарк» | Д.ф.н., проф. И.А. Щирова |
| **Приз зрительских**  **симпатий** | Имамалиева Нармин Ильхам Кызы | 4 курс, 1 ЛА,  бакалавр направление «Лингвистика» | Особенности индивидуального стиля Дж. Страуда в сказочном триллере “The screaming Staircase” | Тананыхина А.О., к.ф.н., доцент |

1. **Секция : Язык и Культура**

*По итогам заседания 1 Тура (7 апреля) из 7 представленных докладов были выбраны 5 лучших докладчиков для участия во 2 туре, студенты были поощрены дипломами-сертификатами об участии.*

*Также к участию во Втором туре СНО рекомендована студентка РКИ, студенты Волховского филиала, кафедры перевода.*

**Дата проведения**: 12.04.2016, 15-00 – 17.00 (ауд.205)

**Состав жюри**: д.ф.н.,проф. Е.А. Гончарова, д.ф.н., доц. В.А. Андреева, аспирантки кафедры немецкой филологии Н. Абросимова и М. Мовчан.

**Актуальность тем докладов в рамках секции** определяется рассмотрением выбранных авторами языковых и текстовых феноменов в когнитивно-коммуникативной парадигме – одного из самых перспективных направлений современной лингвистической науки.

На заседании было представлено 9 докладов:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1. | Нгуен Ча Ми | 4 курс, РКИ | **"**Свет" и "тьма" в русском и вьетнамском языковом сознании |
| 2. | Исаченко Инесса Станиславовна | 4 курс, 4 ПА | Особенности перевода кинодиалога |
| 3. | Глухова Анастасия Алексеевна | Волховский филиал, 4 курс, Пед. образование, | Языковые механизмы трансформации антипословиц в английском языке |
| 4. | Шавы Айсылу | 4 курс, 1 ЛА | Англоязычные заимствования в современном китайском языке |
| 5. | Евдокимова Вероника Андреевна | 2 курс, 2 МН | Реализация концептов Pünktlichkeit и Perfektion в немецкоязычных рекламных текстах |
| 6. | Кукуева Анна Андреевна | 4 курс, 2 ЛН | Речевая актуализация интенции «несогласие» в диалогической коммуникации |
| 7 | Михайлова Анастасия Сергеевна | 2 курс, МА | Лексические особенности экфрасиса в искусствоведческих текстах |
| 9 | Малинина Екатерина Евгеньевна | 4 курс, 2 ЛА | И. Бродский и Венеция. Время и место действия в эссе „Watermark“ |

**Сведения о победителях**

**Итоги 2 тура СНО секции:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **1 место** | Кукуева Анна Андреевна, | 4 курс, 2 ЛН | «Речевая актуализация интенции «несогласие» в диалогической коммуникации» |
| **2 место**. | Малинина Екатерина Евгеньевна | 4 курс, 2 ЛА | «И. Бродский и Венеция. Время и место действия в эссе „Watermark“» |
| **3 место** | Шавы Айсылу | 4 курс, 2 ЛА | «Англоязычные заимствования в современном китайском языке» |
| **Приз зрительских**  **симпатий** | Глухова Анастасия Алексеевна | Волховский филиал, 4 курс, бакалавриат «Пед. образование» | «Языковые механизмы трансформации антипословиц в английском языке» |

1. **Секция: Традиции и инновации в методике обучения иностранным языкам**

*По итогам заседания 1 Тура (5 апреля) из 16 представленных докладов были выбраны 7 лучших докладчиков для участия в межвузовской студенческой научной конференции, остальные были поощрены дипломами-сертификатами об участии.(*см. ниже)

**2 тур** проведен 12 апреля, 13.30.

Адрес: наб. р. Мойки, 48, корп. 14, ауд. 315 , 13.30 – 14.00.

**Председатель**: зав. кафедрой методики обучения иностранным языкам Трубицина О.И., к.п.н., доцент

На заседании присутствовало около 30 человек – студентов, магистрантов, аспирантов и преподавателей кафедры методики обучения иностранным языкам ИИЯ, большая группа студентов Волховского филиала РГПУ им. А.И.Герцена, 2 студентки филологического факультета.

*Далее было заслушано 9 сообщений студентов*. Кроме студентов ИИЯ в работе секции приняли участие студентка Волховского филиала и студентка филологического факультета.

Все сообщения раскрывали актуальные проблемы технологии обучения (большинство были связаны с внедрением ИКТ), имели практическую значимость - результаты исследования были апробированы в период педагогических практик в школе, обобщали научные изыскания студентов. Выступления отличались высоким уровнем: продуманностью и подготовленностью, логичностью, сбалансированностью в изложении теоретического и практического материала, сопровождались интересными примерами на иностранном языке, наличием яркой мультимедийной презентации.

**Жюри** в составе зав.кафедрой, к.п.н., доцента Трубициной О.И., к.п.н., доцентов Шегай Н.А, Савельевой И.Ф, Колядко С.В и ст. преп. Алиной И.А. при участии к.п.н., доцента Муртазаевой М.М.

**Лучшие доклады, выдвинутые на 2 тур:**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| № | Ф.И.О. студента | | Группа | Тема доклада | | Научный руководитель |
| 1. | Минеева Александра Витальевна | | 4 курс, англ.отд. | Дифференцированный подход в обучении учащихся основной школы грамматике английского языка | | Шегай Н.А., к.п.н., доцент |
| 2. | Кузнецова Ксения Сергеевна | | 4 курс, исп.отд | Организация и проведение дискуссий на уроках испанского языка в 10-11 классах. | | Трубицина О.И., к.п.н., доцент |
| 3. | Кислицина Юлия Игоревна | | IV курс, 1ба | Обучение рецептивным видам речевой деятельности учащихся старшей школы с учётом особенностей клипового мышления. | | Перевёрткина М. С., к.п.н., доцент |
| 4. | Зубарева Елена  Валерьевна | | 2 курс, магистратура | Параметры и критерии оценивания иноязычных дискутивных умений учащихся 10-11 классов. | | Савельева И.Ф., к.п.н., доц. |
| 5. | Бобылева Кира  Владимировна | | 4 курс, англ.отд | Преимущества использования блог-технологий в процессе формирования умений в письменной речи у учащихся основной школы. | | Шегай Н.А., к.п.н., доцент |
| 6. | Рябенко Ксения Алексеевна | | 4 курс, нем.отд. | Обучение младших школьников иноязычному письму на основе игровых приемов (на материале немецкого языка). | | Кобзарь Е.Г., к.п.н. |
| 7. | Благушина Екатерина Александровна | | 2 курс, магистратура | Использование ИКТ технологий при подготовке к ЕГЭ учащихся старшей школы | | Колядко С.В., к.п.н., доцент |
| 8. | Логинова Мария Сергеевна | Волховский филиал, 4 курс, направление «Педагогическое образование» | | Учебный Интернет–ресурс «Insight Reflector» как средство развития  у старшеклассников коммуникативных умений в иноязычном чтении и письме | Муртазаева М.М. к.п.н., доцент | |
| 9. | Уварова Валерия Артуровна | 1 курс, филологичес-кого фак-та. | | Учебные пособия для уроков английского языка и литературы, посвященные жизни и творчеству Дж. Р. Р. Толкиена. | Панкратьева Г. И., к.п.н. | |

**Итоги 2 тура СНО:**

**1 место** -

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Благушина Екатерина Александровна** | 2 курс, магистратура | Использование ИКТ технологий при подготовке к ЕГЭ учащихся старшей школы | Колядко С.В., к.п.н., доцент |

**2 место** -

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Логинова Мария Сергеевна** | Волховский филиал, 4 курс, направление «Педагогическое образование» | Учебный Интернет–ресурс «Insight Reflector» как средство развития  у старшеклассников коммуникативных умений в иноязычном чтении и письме | Муртазаева М.М. к.п.н., доцент |

**3 место** –

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Минеева Александра Витальевна** | 4 курс, англ.отд. | Дифференцированный подход в обучении учащихся основной школы грамматике английского языка | Шегай Н.А., к.п.н., доцент |

1. **Секция : Актуальные проблемы романской филологии**

**Дата проведения**: 14.04.2016, 15-00 (ауд.306)

**Председатель** - Докт. фил. наук, проф. Становая Л. А.

**Состав жюри**: Канд. фил. наук, доц. Мущинина Л. Н., канд. фил. наук, доц.

Лукина А.Е.

**Актуальность тем докладов в рамках секции** определяется рассмотрением выбранных авторами языковых и текстовых феноменов в когнитивно-коммуникативной парадигме – одного из самых перспективных направлений современной лингвистической науки, рассмотрением проблем современного романского дискурса.

На заседании было представлено 10 докладов:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ФИО студента | Тема доклада | Науч. рук-ль |
| 1. Ульянова Анна  1к 1ли | История Ахиллеса (реконструкция) | Канд. фил. наук, доц.  Мущинина Л. Н. |
| 2. Толканицына Дарья 1к 1лн | Культ вина в античности | Канд. фил. наук, доц.  Мущинина Л. Н. |
| 3. Агиева Галина 2к маг | Региональные и социальные особенности элизии в современном французском языке | Канд. фил. наук, доц. Тюкалова Н.Е. |
| 4. Агамалова Аида 2к маг | Лингвостилистические особенности портретирования в куртуазном романе и эпической поэме | Докт. фил. наук, проф.  Становая Л. А. |
| 5. Жукова Екатерина  4к 1лф | Лексические особенности языка французской прессы (диастратический аспект). | Канд. фил. наук, доц.  Лукина А.Е. |
| 6. Савва Валерия 4 к 2лф | Особенности французского языка как *non-pro-drop language* | Докт. фил. наук, проф.  Становая Л. А. |
| 7.Ванецян Мариам,  2 к маг, 3ми | Этимология этнохоронимов провинции Сарагоса | Канд. фил. наук, доц.  Иванова Н. В. |
| 8. Трегубов Александр,   2 к маг, 3ми | Этнические стереотипы с положительной и отрицательной оценкой в испанской фразеологии | Канд. ист. наук, доц.  Ю. А. Шашков |
| 9. Щапова Анна,  3 к 1ли | Особенности передачи нарушений языковой нормы в переводе пьесы А. Буэро Вальехо "Подвальное окно" с испанского языка на русский | Канд. фил. наук, доц.  Иванова Н. В. |
| 10.Микутик Александра, 3 к  1 ли | К вопросу об анализе романа К. Х. Селы «Улей» | ст. пр. А. В. Иванова |

**Сведения о победителях**

**Итоги 2 тура СНО секции:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **1 место** | **Агиева Галина Алимовна** | 2 курс, магистратура | Региональные и социальные особенности элизии в современном французском языке". |
| **2 место**. | **Толканицы-на Дарья Сергеевна** | 1 курс, бакалавриат | "Культ вина в античности" |
| **3 место** | **Трегубов Александр Михайлович** | 1 курс, магистратура | "Этнические стереотипы с положительной и отрицательной оценкой в испанской фразеологии" |
| **Приз зрительских**  **симпатий** | **Агамалова Аида Георгиевна** | 2 курс, магистратура | Лингвостилистические особенности портретирования в куртуазном романе и эпической поэме |